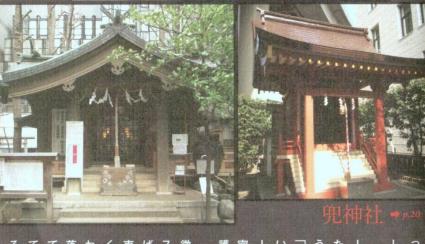




鳥越神社 → ₽.20

ほどうってつけのものはない。 ぶのに、小さな神社や心霊スポットに行 必要があるの?」といった意見は分かる 将門ゆかりの神社を巡った人は、そうそう 将門の霊地」、つまり千代田区の首塚や っ子かもしれない。ただその中でも、「巫 京には明るく楽しい場所が溢れているだ 確かに普通の観光や息抜きのためなら、東 いないのではないか。「わざわざ東京で游 -を楽しみたい人へのホラーツーリズムガ ド。その観点から言えば、 しかし本書はひとひねり 者の皆さんの多くが、東京を訪 から遊びに行った? 上京して働 「将門観光」 たスポッ

て飛び去った。坂東を目指し飛行した首だらめき声をあげ、ついにある夜『我に四肢にてさらされた。しかし彼の首は夜な夜な門。戦に敗れて殺された後、その首は京都門。戦に敗れて殺されたをいるながないが逆者として乱をおこした平将



護神として崇められるようになったのだ。 である人気を集め、次第にこの大都市の守いう説まで……。 反権力のアンチ・ヒーロいう説まで……。 反権力のアンチ・ヒーロいう説まで……。 反権力のアンチ・ヒーローである将門は、江戸・東京の民衆たちからしまう。それが大手町にある首塚だという。しまう。それが大手町にある首塚だというである将門は、江戸・東京の民衆たちからでかな人気を集め、次第にこの大都市の守むな人気を集め、次第にこの大都市の守さが、東京大手門あたりで力尽き落ちてったが、東京大手門あたりで力尽き落ちてったが、東京大手門あたりで力尽き落ちてったが、東京大手門あたりでから、

■ バラバラに埋葬された将門の身体(の象がうしれない……?

# THE MASAKADO COLLECTION

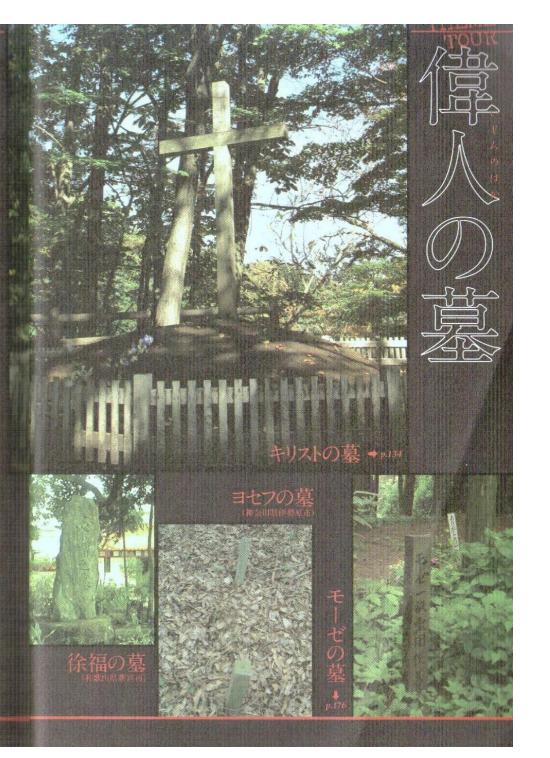
I think many readers have visited Tokyo. Did you go there from a distant place for some fun? Did you go to the capital and are working there now? Or maybe you are a Tokyoite for many generations. Still, there probably aren't many people amongst you who have gone to 'Masakado's Holy Sites', such as the burial mount for his severed head in the Chiyoda Ward, or the shrine linked to him. I understand the perspective of 'Is it really necessary to go to a ghost spot and a small shrine having come all the way to Tokyo to have some fun?'. Surely, when you come here for some standard sightseeing or to take a break, then Tokyo is overflowing with colourfully fun places. However, this book is a horror tourism guide for people who want to enjoy puzzling spots. Speaking from that point of view, there is nothing more ideal than 'Masakado Tourism'.

Taira Masakado (903-940): the man who led a rebellion against the imperial court as a traitor. After having lost the battle and being killed, his head was exposed to the public in Kyōto. However, his head moaned night after night, and finally on a certain night it shouted "Give me my limbs! One more battle", and flew off in search for his body. The head headed towards Bandō¹, but landed in the area of the Ōte Gate of Tōkyō having used up all its strength. They say that it is now the mount for his severed head in Ōtemachi.

This legend is full of other details too. From the 'Torigoe Shrine' over which Masakado's head flew, and the 'Kabuto Shrine' or the 'Yoroi Shrine' where his helmet and armour are buried respectively, to the theory that the word 'Kanda' of the 'Kanda Shrine' is a mispronunciation of the word 'karada' (meaning body)<sup>2</sup>...... Masakado, the anti-establishment anti-hero, gathered popularity in secret from the people of Edo (now Tōkyō) and gradually came to be revered as the guardian deity of this large metropolis.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Voormalige naam voor de Kantō regio

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The writer refers to the theory that Masakado's body might be buried in this 'Kanda Shrine'



キリストも代々の天皇(その系譜は数百類の文化・民族の起源であり、モーゼやしていった。その内容は、日本こそ全人伝わるという古文書、神宝の数々を公開伝わるという古文書、神宝の数々を公開時代は昭和初期。新興宗教・天津教

と特定する、といった具合だ。当の竹内と特定する、といった具合だ。当地に「三つ子塚」と呼ばれるがのら能登の宝達山にモーゼの霊地ががのら能登の宝達山にモーゼの霊地があるとし、地元民たちに熱心な聞き込みあるとし、地元民たちに熱心な聞き込みあるとし、地元民たちに熱心な聞き込みがら能登の宝達山にモーゼの霊地があるとし、地元民たちに熱心な聞き込みがら能登の宝達山にモーゼが死んだ地を開始。当地に「三つ子塚」と呼ばれるでは、竹内文書の謎にいったのが女性運動家・山根キク。バイタルを開始。

見。していったのである。「ヨセフの墓」「釈迦の墓」を次々に『発「キリストの墓」を皮切りに「モーゼの墓」れに思われる快進撃により、代表作(?)口麿からしてもスタンドブレーすれす巨麿からしてもスタンドブレーすれす

はまれる、これらの墓。それは戦前の親しまれる、これらの墓。それは戦前のという思想から生まれたものかもしれない。当時の熱を偲ぶためにも、一度は訪れてみることをオススメする。ちしれない。当時の熱を偲ぶためにも、一度は訪れてみることをオススメする。ちたみに、竹内文書系とはまた違う、民間を承からきた「徐福の墓」「八百比丘尼の墓」も各地に存在するので、墓参りの親しまれる、これらの墓」で、東がいる。というとは、「日本こそ世界の親しまれる、これらの墓。それは戦前の神である。



釈迦の墓 → p.18

# **GRAVES OF GREAT MEN**

Christ, Moses, and the historical Buddha (Shakyamuni), they all died in Japan. Grave sites of great figures of the religions of the world are dotted around the various regions of Japan. Of course there are no academic materials backing up their coming to Japan. So then why were these kind of 'graves for great men' built here and there? This is because of one of the biggest documents within the occult world of Japan and a certain woman who was very passionate about them.

The period is early Shōwa (1926-1989). Takeuchi Kyomaro, who was the founder of the new religion 'Amatsu', presented to the public many treasures and ancient documents handed down within his family for generations. As for the contents, it talks about grand things such as Japan being the origin of the cultures and ethnicities of all of humankind, and the appointment of both Mozes as well as Christ by generations of Japanese emperors (whose lineage goes back hundreds of billions of years). Amongst this we even find 'Christ's testament' and the 'stone slabs on which Mozes' real ten commandments are inscribed', and when you add all this up we have what are the so-called 'Documents of Take-no-uchi'.

It was Kiku Yamane, a women's movement activist, who deciphered these Takeuchi Documents by herself. Using the sentences filled with mystery of the Takeuchi Documents as clues she investigated the entire country. For example, from the part 'nōto, hōtatsu, mitsutsuka, mōseromyurasu' she was able to distill that Moses's sacred ground is situated on the Hōdatsu Mountain in Nōto (Ishikawa Prefecture), and started to zealously enquire with the locals. It was a situation where she designated the place where Moses died as the burial mount called 'Mittsukozuka'. Even Takeuchi Kiyomaro, through his steady advancement which is thought of as being close to showboating, starting with 'Christ's grave', "discovered" 'Moses' grave', 'Joseph's grave', and 'Shakyamuni's grave' one after the other.

These graves are now being enjoyed, despite being questioned, as rare spots. They might have been born out of the ideology where 'Japan is the origin of the world' connected to pre-war nationalism. I recommend trying to visit them one time also to recall the fervor of those times. As a side note, graves of 'Xu Fu'<sup>3</sup> and 'Happyaku Bikuni'<sup>4</sup> who come from folklore different from the Takeuchi Documents also exist in various locations, so why not integrate these in your grave-visiting and also check these out.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> A court sourcerer during the Qin Dynasty of China (221 BC – 206 BC)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A figure of Japanese legend said to have lived 800 years and look like a young girl

# 0



はいえ生きたまま捕獲することも出来ない ジャパンのさきがけだったのだ。さらにこ ぼすべて日本産とも言われ、まさにクール・ ロッパに残されている妖怪ミイラたちはほ という品名が残されているほど。現在ヨー 戸時代には海外への輸出品目として人気が せてもらえば、これらは動物を合体させて 妖怪ミイラたちがいる。野暮なことを言わ 紹介しているが、他にも日本各地に沢山の 魚ミイラ」と御坊市の「鳥天狗ミイラ」を 議を目の当たりにさせ、仏教の教えを広め の尾を組み合わせて人魚を作るなど)。江 作った工芸品だ(例えば、猿の上半身に魚 ていたのだ。 本書では天照 教 本社の「人 ようとの目的もあった。 れらミイラが作られたのは、民衆に不可思 あり、オランダとの貿易記録にも「人魚 たちは、昔の人々からも大人気 ならUMAと呼ばれる謎の生物 の未確認生物は実在した!」今

きの参拝を目指してもらいたい! ・ これだけの凄まじい苦行を、自ら志願し ・ これだけの凄まじい苦行を、自ら志願し ・ これだけの凄まじい苦行を、自ら志願し ・ これだけの凄まじい苦行を、自ら志願し ・ これだけの凄まじい苦行を、自ら志願し



即身仏 p.146

# MUMMIES AND MUMMIFIED BUDDHIST MONKS

'Those unidentified animals did exist!'. The mysterious living creatures now called UMA's<sup>5</sup> were very popular for people back in the old days as well. kappa<sup>6</sup>, raijū<sup>7</sup>, mermaids and on top of that crow-tengu<sup>8</sup>......because these could not be caught living, their dead bodies are valued highly in a 'mummified state'. This book will introduce you to the 'merman mummy' of the Tenshōkyō head temple and the 'crow-tengu mummy' of Gobō City, but there are many other yōkai mummies in different places in Japan besides these. Allow me to put it quite bluntly though, these are handicrafts made by combining animals in one form (i.e. joining a fish tail and the upper body of a monkey and creating a merman). During the Edo period export goods meant for abroad were popular up to the point where a product with the title of 'mermaid' has also been left behind in the trade records with the Dutch. It is also said that the monster mummies are left in Europe at present are almost all made in Japan, and were the frontrunners of Cool Japan<sup>9</sup>. Furthermore, the creating of the mummies also had the goal of having the masses come into contact with the unknown and furthering the teachings of Buddhism.

When we talk about the significance of 'mummies and religion', I must also introduce you to 'Sokushinbutsu', a practice where one turns one's own body into a mummy. Sokushinbutsu is an extreme ascetic practice founded by Kōbō Daishi/Kūkai<sup>10</sup> where one performs two steps of eating bark and being buried alive whilst in intense concentration. First off one dries out one's body completely by severely restricting one's intake of the common grains such as rice or wheat for a number of years. On top of that, one enters a stone chamber that was constructed in a hole in the ground and reads sutras until one dies whilst continuing to ring a bell which one holds in one's hand. When the sound of the bell cannot be heard from underground anymore, in other words the moment of death, the body is temporarily brought up and then quickly buried again. When the body is dug up again after a 1000 days it becomes a 'Sokushinbutsu' which even after death does not rot and decay.

The high priests willingly took part in all these severe austerities. The bodies of the extreme ascetics have even to this day been preserved and you are able to see them. In this book I only introduce you to four famous temple which house "Saint Tetsumonkai", "Saint

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Unidentified Mysterious Animal

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Japanese creature of legend; a reptilian, humanoid being

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Japanese creature of legend; a beast-like figure appearing during thunderstorms

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Japanese creature of legend; a humanoid creature capable of flight with wings and the face resembling a crow

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> A strategy of the Japanese government to have the world perceive Japan as being 'cool' thus stimulating the Japanese economy

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Founder of the Shingon school of Buddhism in Japan. Lived from 774 to 835.

Tetsuryūkai", "Saint Shinnyokai", "Saint Chūkai", and "Saint Enmyōkai". However I'd really like you to go and pay your respects to the 16 temples with saints all over the country.



恐山 → 2.138

を積んでは鬼に崩される、なんとも哀幼くして死んだ子供たちが赴れはこの世のことならず……」

なく、三途の川の手前、死後の裁きも受

bい黄泉の地である。ここは地獄ですら

い川沿いの岩場、ひょうびょうと風の吹くい川沿いの岩場、ひょうびょうと風の吹くいった。 一ではないという発想、実際あの世の果てではないという発想、実際あの世の果てではないという発想、実際あの世の果てではないという発想、実際あの世の果でではないという発想、実際あの世の果でではないという発想、実際あの世のまで、日本では古来の自然崇拝の地仕ない中ぶらりんの段階。

た。 一般の人々にはあまり縁のない賽の河 一般の人々にはあまり縁のない賽の河 一般の人々にはあまり縁のない賽の河 一般の人々にはあまり縁のない表のだ。 一般の人々にはあまり縁のない表のだ。 一般の人々にはあまり縁のない表ので が、有名な「恐山」以外はほとする。だが、有名な「恐山」以外はほとする。だが、有名な「恐山」以外はほとする。だが、有名な「恐山」以外はほとする。だが、有名な「恐山」以外はほとで、 「佐渡願、賽の河原」はともかく、千 た「佐渡願、賽の河原」はともかく、千 た「佐渡願、賽の河原」はともかく、千 た「佐渡願、賽の河原」はともかく、千 た「佐渡願、賽の河原」はともかく、千 た「佐渡願、賽の河原」はともかく、千 が浦」や栃木県「殺生石」、島根県「石 供会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はますあり得ない。ただ、青森県「石 株会はまずあり得ない。ただ、青森県「石 株会はまずあり。

とは別ものとして考えておくべきだ。代以降に広まったものなので、賽の河原ない。ちなみに多くの寺院で行われていない。ちなみに多くの寺院で行われてい知らずに通り過ぎた人はいるかもしれ

現在残されている賽の河原は、百か所 現在残されている賽の河原を記えるとも言われている。それどころか、 各地の賽の河原を訪ねていけば、地元民 各地の賽の河原を訪ねていけば、地元民 を対った。今もどこかで、人知れず消え でゆく場所もあるのだろう。読者の方々 でゆく場所もあるのだろう。読者の方を なるべく立ち寄っていただきたい。

我鬼洞 賽の河原 → puss

# **CHILDREN'S LIMBO**

"This is not of this world..." This is the 'Children's Limbo' where children who died young go to. It's a sad and hellish land where children eternally pile up rocks which then get destroyed by demons. And this is not even hell, it's the limbo before the Sanzu river 11 without receiving your judgment after death.

Furthermore, within Japan there are stories where the 'Children's Limbo' was considered a place of nature worship in ancient times. From the concept that the otherworld has no beginning nor end, mountains and rivers that really existed become the basis for places of reverence. This feature came to create the 'Children's Limbo' as "actual existing places" in various spots in Japan. The waterside near a desolate mountain, a rocky stretch next to a river with no vegetation, a cave next to a shore through which the wind is howling,.....the people of yore held memorial services for their deceased children in such wastelands.

The general public doesn't really have any connection to the 'Children's Limbo'. In this book I will introduce places which are well-known. Still, outside of the famous 'Osore mountain' there are likely many who will not know them. Aside from the religious "Kawakura Children's Limbo" of the Tsugaru region or the "Sadonegai Children's Limbo" which has also become the backdrop for novels and manga, when it comes to Chiba prefecture's "Sai'in river" or Fukushima prefecture's "starving ghoul cave" there is no chance in the first place to know about them without locals. However, parts of Aomori prefecture's "Hotoke-ga-ura", Tochigi prefecture's "Sasshōseki", and Shimane prefecture's "Iwamitatami-ga-ura" are used as 'Children's Limbo', and so there might be people who pass by without knowing this when visiting these places as a touristic spot. As a side note, the "Mizugo-kuyō" rituals which are being held in many temples is a phenomenon that has spread since the 1970s, and therefore is separate from the whole "Children's Limbo" concept.

It is said that there are over a 100 "Children's Limbo" places these days. However, many of them are unknown outside of local circles and exist quietly hidden away. Not only that, when visiting "Children's Limbo" places in various areas there are also many cases where even the locals have forgotten about them. There are probably even now places that are vanishing unbeknownst to us people. If possible, I would want readers of this book to pay a visit to a "Children's Limbo" place if you happen to find one during your travels.

 $<sup>^{11}</sup>$  A river one must cross after death. Similar to the Styx river in Greek mythology

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Rituals carried out for the well-being of deceased child spirits.